

INCIDENT CHECKLIST

LISTA DE VERIFICACIÓN DE INCIDENTES

WARNING: This form is provided to help you prepare for your hearing. You may keep it or you may file it with your complaint. **IF YOU DO FILE IT, IT WILL BECOME A PART OF THE PUBLIC RECORD AND WILL BE SERVED ON THE RESPONDENT AS A PART OF THE COMPLAINT.**

AVISO: Este formulario tiene el fin de ayudarle a prepararse para su audiencia. Puede quedárselo o presentarlo con su demanda. **SI LO PRESENTA ANTE EL TRIBUNAL, SERÁ PARTE DEL REGISTRO PÚBLICO Y SE NOTIFICARÁ OFICIALMENTE AL DEMANDADO DEL MISMO COMO PARTE DE ESTA DENUNCIA.**

Type of Abuse <i>Tipo de abuso</i>	Location Where Abuse Occurred <i>Lugar donde fue el abuso</i>	Date(s) of Incident(s) <i>Fechas del/los incidentes</i>	Physical Injury, if Any <i>Lesión física (de haber alguna)</i>	Police Contact? <i>¿Contactó a la policía?</i>
Name-calling/Directed Use of Obscenities <i>Insultos o uso intencionado de obscenidades</i>				
Threatening/Harassing Phone Calls <i>Llamadas telefónicas con amenazas o acoso</i>				
Threat to Injure Self <i>Amenaza de lastimarse a sí mismo</i>				
Threat to Injure Others <i>Amenaza de lesionar a otros</i>				
Threat by Physical or Sexual Abuse to Children <i>Amenaza de abuso físico o sexual a niños</i>				
Threat by Displaying or Pointing Weapon, or by Access to Weapon <i>Amenaza al mostrar un arma, apuntar con un arma o tener acceso a un arma</i>				
Threat by Cruelty to Animals <i>Amenaza de ser cruel con animales</i>				
Threat by Following <i>Amenaza de seguir a alguien</i>				
Threat by Damage to Property <i>Amenaza de dañar una propiedad</i>				
Throwing Things/Aventar cosas				
Grabbing/Agarrar				
Shoving or Pushing/Empujar o aventar a alguien				
Forcing Sexual Contact <i>Contacto sexual a la fuerza</i>				
Physically Abusing Children in Household <i>Abuso físico de menores en la casa</i>				
Sexually Abusing Children in Household <i>Abuso sexual de menores en la casa</i>				
Slapping (with an open hand) <i>Dar cachetadas (con la palma abierta)</i>				
Punching (with a closed fist) <i>Dar puñetazos (con el puño cerrado)</i>				
Kicking/Patear				
Using Weapon/Usar un arma				
Biting/Morder				
Choking or Strangling/ <i>Ahorcar o estrangular</i>				
Beating/Dar una paliza a alguien				
Forcing Other to Stay in Closet, Room, Homes, or Other Locations <i>Forzar a alguien a permanecer en un armario, habitación, casa u otro lugar</i>				

Date/fecha: _____

Petitioner/demandante: _____